



## Бытовое и семейное насилие

### В Австралии бытовое и семейное насилие неприемлемо.

Бытовое и семейное насилие являются преступлениями.

Лицо, совершившее эти преступления, может оказаться в тюрьме, будь то мужчина или женщина.

Если вы или кто-то из ваших знакомых в опасности, позвоните в полицию по телефону **000**.

Обращаться в полицию в Австралии можно без опаски, и полицейским можно доверять.

Бесплатную конфиденциальную консультацию и информацию можно получить по телефону **1800RESPECT** или **1800 737 732**.

Если вам требуется бесплатный переводчик, позвоните по телефону **131 450**.

### Австралийское правительство (Australian Government) не считает приемлемым бытовое и семейное насилие ни при каких обстоятельствах.

Бытовое и семейное насилие имеет место, когда человек пытается контролировать своего партнёра путём запугивания или угроз безопасности или благополучию. Примеры таких действий:

- рукоприкладство;
- удушение;
- отказ в необходимых деньгах семье или партнёру;
- изоляция партнёра от друзей или семьи;
- оскорбление или постоянная критика партнёра;
- принуждение партнёра к сексу; и
- угрозы детям или домашним животным.

### Женщины обладают такими же правами, что и мужчины.

Закон в Австралии относится к женщинам и мужчинам одинаково.

Каждый человек имеет право на позитивные и безопасные отношения со своей семьёй, друзьями и любимыми. Насилие не допустимо никогда. Ни один человек не обязан мириться с плохим и вредоносным обращением.

### В Австралии существуют службы, оказывающие помощь с учётом культурной специфики.

**Служба 1800RESPECT** является австралийской национальной консультационной службой по вопросам сексуальных нападений и бытового и семейного насилия (Australia's national sexual assault, family and domestic violence counselling service). Эта служба предоставляет бесплатные конфиденциальные советы и информацию по телефону или по интернету. Консультанты выслушают вас, ответят на вопросы и могут направить вас в другие службы поддержки в вашем районе.

Позвоните по телефону **1800 737 732** или посетите веб-сайт **1800RESPECT** по адресу **www.1800RESPECT.org.au**.

## Вам нужен переводчик?

Позвоните в **Службу письменных и устных переводов (Translating and Interpreting Service - TIS)** по телефону **131 450**. Служба переводов TIS может помочь вам связаться с другими службами, однако служба переводов не предоставляет консультаций. Все звонки бесплатны и конфиденциальны.